



De reisgidsen in de reeks **SIMPELWEG** hebben slechts één doel: je stress besparen bij het voorbereiden van je vakantie (uitstippelen van routes, overnachtingsplaatsen zoeken...). Dat doel bereiken ze door zich te beperken tot de **absolute hoogtepunten en beste adressen in een streek**, zodat je niet urenlang op het internet en in reisgidsen hoeft te lezen.

Elke gids is samengesteld door een team van auteurs en redacteurs die de **bestemming door en door kennen** en dus de nodige praktische informatie, de beste routes en bestemmingen op een bondige, heldere manier aan je kunnen voorstellen. Ze stellen je elke rondrit etappe per etappe voor, vertellen je wat je onderweg het beste bezoekt en verklappen je de beste adressen.

In de regio van de Italiaanse meren en Milaan bieden we je:

- 1 hoofdstuk over de stad **Milaan**, met alle hoogtepunten in de stad;
- 2 hoofdstukken over het **Lago Maggiore** en het **Lago di Como**, twee prachtige meren die je absoluut moet bezoeken;
- interessante **dagexcursies** vanuit Milaan en vanaf het Lago Maggiore;
- 1 rondrit vanuit Milaan naar mooie meren in het noorden van het land en om *la dolce vita* ten volle te beleven: **Bergamo**, **Lago d'Iseo** en **Lago di Garda**.

Wil je de Italiaanse meren en Milaan verkennen? Vertrek dan simpelweg!

100% MILANEES



Wil je weten welke adressen de inwoners van Milaan en de regio van de Italiaanse meren zelf het meest op prijs stellen? Je herkent ze aan dit hartje. Ze werden uitgekozen door **Marie-Isabelle Corradi**. Deze journalist in hart en nieren en verstokte reizigster leeft en werkt een groot deel van de tijd in Milaan. Ze verklapt in deze gids haar favoriete adressen in de regio van de Italiaanse meren en Milaan.

SIMPELWEG

**ITALIAANSE
MEREN**

EN MILAAN

DE MEEST PRAKTISCHE

REISGIDS

TER WERELD

Lannoo

INHOUD

PRAKTISCHE INFORMATIE

De Italiaanse meren en Milaan	
in een notendop	6
Hoe kom je er?	7
Overzicht van de meren	8
Mogelijke rondritten: De klassiekers	
bij de Italiaanse meren en Milaan	10
Mogelijke rondritten:	
Sport en natuur	12
Vervoer	14
Klimaat	16
Waar overnachten?	18
Budget	19
In de regio van de Italiaanse meren	
verblijven	20
Gezondheid en veiligheid	22
Feesten en feestdagen	23



Het Lago di Como

KENNISMAKING MET DE ITALIAANSE MEREN EN MILAAN

Hoogtepunten van Milaan	24
De mooiste paleizen en villa's	26
De meest romantische plekken	28
Bijzondere parken en tuinen	30
De mooiste stranden	32
Buitenactiviteiten	34
Niet te missen uitzichten	36
De mooiste plekken	
voor een <i>aperitivo</i>	37
Streekspecialiteiten	38
Een beetje geschiedenis	40

DE ITALIAANSE MEREN EN MILAAN BEZICHTIGEN

MILAAN 44

Een lang weekend verkennen

Rond de Duomo	48
Sant'Ambrogio en Castello	56
De Navigli	62
Porta Nuova en Isola	66
Dagexcursie: Varese	68

LAGO MAGGIORE 70

Een romantisch tussendoortje

Stresa en de Isole Borromee	74
De westelijke oever	82
De oostelijke oever	88
Dagexcursie: Lago d'Orta	92

LAGO DI COMO 94

La dolce vita

Como	98
Lago di Como	104

VAN MILAAN NAAR HET GARDAMEER 114

Een week vol sport en natuur

> Route Milaan - Bergamo	116
--------------------------	-----

Bergamo 118

> Route Bergamo - Lago d'Iseo	124
-------------------------------	-----

Lago d'Iseo 126

> Route Lago d'Iseo - Lago di Garda	134
--	-----

Lago di Garda 136

De westelijke oever	138
De oostelijke oever	146
> Route Lago di Garda - Milaan	154



Het Lago di Garda

REGISTER 156

DE ITALIAANSE MEREN EN MILAAN IN EEN NOTENDOP



Italië

Hoofdstad van de regio Lombardia: Milaan.



ca. 1,5 uur vliegen
naar Milaan vanuit België en Nederland.



Identiteitskaart of paspoort

Een geldige identiteitskaart of paspoort volstaat voor de inwoners van de EU.



Geen tijdsverschil

11 uur in Brussel of Amsterdam = 11 uur in Milaan



Men spreekt Italiaans

(en in sommige dorpen ten noorden van het Gardameer Duits).

370 km²

Zo groot is het Gardameer, het grootste meer van Italië
292 m

Zo hoog ligt het Lago d'Orta, het hoogst gelegen meer in de regio van de Italiaanse meren.



418 m

Zo diep is het Comomeer op het diepste punt en het is daarmee het diepste meer van Italië.

Het dorp Varenna aan het Lago di Como

HOE KOM JE ER?

MET HET VLEGTUIG

Er zijn **twee internationale luchthavens** in Milaan:

● **Linate:** www.milanolate-airport.com

● **Malpensa:** www.milanomalpensa-airport.com

Duur vlucht: ca. 1,5 uur voor een rechtstreekse vlucht vanuit België en Nederland naar Milaan.

Er is ook een luchthaven in **Bergamo**:

● Bergamo Orio Al Serio: rechtstreekse vluchten vanuit Charleroi en Eindhoven met maatschappij Ryanair.

Duur vlucht: ca. 1,5 uur.



PRIJZEN VLEGTICKETS

Tussen € 50 en 200. Er zijn dagelijks vluchten naar Milaan vanuit verschillende luchthavens in België en Nederland. De prijzen variëren enorm, afhankelijk van de maatschappij en de evenementen in Milaan. Zo stijgen de prijzen opmerkelijk tijdens de Design Week (april) en de Fashion Week (februari en september).

MET DE TREIN

Er rijden geen treinen rechtstreeks van België en Nederland naar Milaan. Je kunt wel met de Eurostar vanuit Amsterdam en Brussel naar Parijs en daar de tgv naar Milaan nemen.

Reisduur: 10-11 uur.

Prijs retour: € 400-500.

www.b-europe.com

www.eurostar.com

www.ns.nl

OVERZICHT VAN DE MEREN



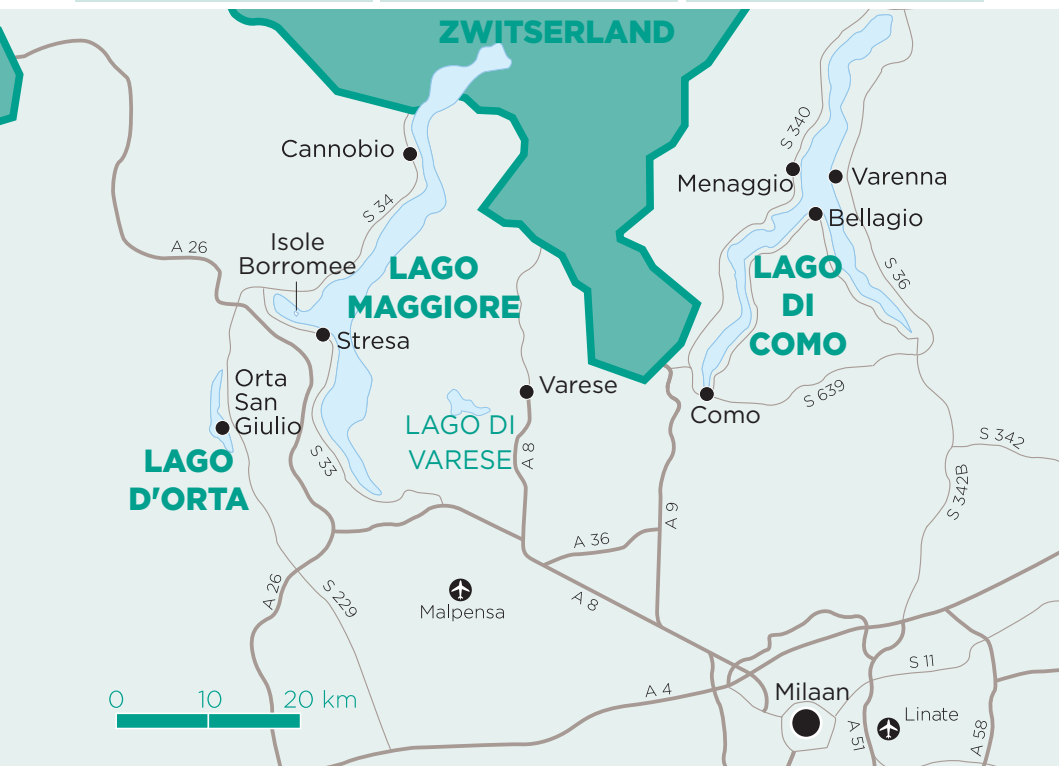
Lago d'Orta
Rustig en klein
(blz. 92)



Lago Maggiore
Romantisch en barok
(blz. 70)



Lago di Como
Glamoreus en paradijselijk
(blz. 94)





Lago d'Iseo
Knus en tijdloos
(blz. 126)



Lago di Garda
Voor sportievelingen (noordelijke oever) en
fijnproevers (zuidelijke oever) (blz. 136)



NIET TE MISSEN UITZICHTEN



Angera aan het Lago Maggiore

Statua di San Carlo Borromeo

Bij het beeld van San Carlo heb je een weids uitzicht op de Rocca di Angera. *(blz. 82)*



Het Lago di Varese

Campo dei Fiori

Een uitzicht van 360°: meer van Varese, Lago Maggiore en bij mooi weer Comomeer. *(blz. 68)*



Monte Baldo aan het Lago di Garda

Monte Baldo

Voor een allesomvattend uitzicht op het Gardameer vanuit de hoogte. *(blz. 150)*

Brunate

Vanuit dit hooggelegen gehucht heb je een schitterend uitzicht op Como en het Comomeer. *(blz. 101)*

Belvedere de Pigra

Een kabelbaan voert je naar dit mooie dorp Pigra vanwaar je uitkijkt op Bellagio. *(blz. 106)*

DE MOOISTE PLEKKEN VOOR EEN *APERITIVO*

De wijk rond de Corso Como en de Corso Garibaldi

Vanaf 19 uur hangt er in deze wijk in Milaan een bruisende sfeer. (blz. 66)

De stranden van Peschiera del Garda

Voor een aperitief op het strand, met trendy muziek op de achtergrond. (blz. 151)



Stresa aan het Lago Maggiore

De Lungolago di Stresa

Geniet van een glaasje prosecco met uitzicht op de Borromeïsche Eilanden. (blz. 75)



Menaggio aan het Lago di Como

De piazzetta centrale in Menaggio

Zie en word gezien op dit schilderachtige plein bij het Comomeer. (blz. 108)



Het Lago d'Iseo

De lungolago in Iseo

Kom hier vooral bij zonsondergang zitten, met een spritz in de hand. (blz. 128)

MILAAN

EEN LANG WEEKEND VERKENNEN



Milaan is de economische hoofdstad van Italië en een culturele trekpleister van internationale allure wat betreft mode, design en levenskunst. De dynamische stad, die altijd mee is met de laatste trends, biedt leuke ontdekkingen, zowel voor liefhebbers van kunstgeschiedenis en architectuur als voor nachtbrakers.

We verdeelden de stad in vier wijken: rond de Duomo, Sant'Ambrogio en Castello, de Navigli en Porta Nuova en Isola.

2 Sant'Ambrogio en Castello



Authentiek Milanees
blz. 56

4 Porta Nuova en Isola



Het moderne Milaan en de toekomst
blz. 66

1 Rond de Duomo



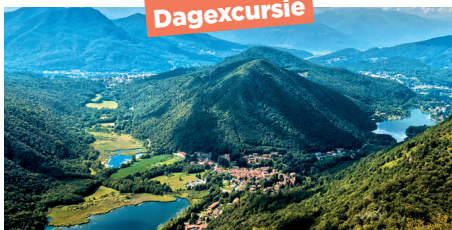
De oude stad
blz. 48

3 De Navigli



Genieten aan de kanalen
blz. 62

Dagexcursie



Varese vanuit Milaan
blz. 68

MILAAN

VANAF DE LUCHTHAVEN NAAR HET CENTRUM

Vanaf de luchthaven Malpensa (50 km ten noordoosten van de stad)

● **Trein:** de *Malpensa Express* rijdt naar de stations Milano Centrale (54 min.), Milano Garibaldi (48 min.) en Milano Cadorna (44 min.); 5.43-22.43 u; enkeltje: € 13; www.malpensaexpress.it

● **Bus:** de *Malpensa Shuttle* rijdt naar Milano Centrale (1 uur); 5.45-22.00 u, elke 30-45 min.; enkeltje: € 10, retourtje € 16; www.malpensashuttle.it

● **Taxi:** vast tarief: € 120.

Vanaf de luchthaven Linate (10 km ten oosten van de stad)

● **Bus:** *Linate Bus Express* en *Linate Shuttle* naar Milano Centrale (30 min.); 8.30-21.30 u, elk uur; retourtje: € 10. www.airportbusexpress.it en www.milano-aeroporti.it/liniate-shuttle

● **Metro:** metrolijn M4 rijdt naar Sant'Ambrogio en San Babila (20 min.). € 2,20.

● **Taxi:** € 30-40.

WAAR OVERNACHTEN?

Kies voor de buurt van de **Navigli** als je het nachtleven in wilt duiken. In de wijk **Porta Nuova en Isola** betaal je minder. De mooiste adressen vind je in **Brera**.



Het uitzicht vanaf de terrassen van de Duomo

MILAAN BEZOEKEN

De belangrijkste bezienswaardigheden kun je in een dag of drie bezichtigen. Heb je vier of vijf dagen de tijd, dan kun je ook naar minder toeristische plekken. Je loopt in 15 minuten van de Duomo naar het Castello en in 20 minuten van het Castello naar Porta Nuova.



VERVOER IN MILAAN

- **Te voet:** je verkent het centrum van Milaan gemakkelijk te voet. Neem het openbaar vervoer naar verderaf gelegen wijken.
- **Openbaar vervoer:** maatschappij ATM beheert een vijftigtal buslijnen, 17 tramlijnen en vijf metrolijnen (6.00-0.30 u). Enkeltje (90 min. geldig): € 2,20. www.atm.it
- **Auto:** sterk afgeraden. De oude stad is een ZTL (Zona a Traffico Limitato, ma.-vr. 7.30-19.30 u, € 7,50).
- **Taxi:** witte auto's. Radio Taxi: ☎ 02 6767, ☎ 02 4040, ☎ 02 8585.
- **BikeMi:** systeem van deelfietsen. € 0,50/30 min. bikemi.com

NUTTIGE INFORMATIE

- **Toeristenbureau:** Piazza Duomo 14. Ma.-vr. 10.00-18.00 u, za.-zo. 10.00-14.00 u. www.yesmilano.it
- **Reserveren verplicht:** *Cenacolo Vinciano* (*Het Laatste Avondmaal* van Leonardo da Vinci), blz. 58.
- **Reserveren aanbevolen:** terrassen van de Duomo; fast track pass verkrijgbaar.
- In de **Fashion Week** (februari en september) en de **Design Week** (april) hangt er een geweldige sfeer in de stad, maar de prijzen voor een overnachting verdriedubbelen dan en er is veel verkeer.
- Tenzij anders vermeld is de toegang tot kerken gratis (uitzonderingen: Duomo, Sant'Eustorgio).

MILAAN

ROND DE DUOMO

Het centrum van Milaan is prachtig dankzij de schitterende kathedraal, de verfijnde palazzi met daarin de kostbare collecties van musea, en de chique hotels. In de straten en stegen in de oude stad kuier je rond tussen glamoureuze boetieks en trendy trattoria's; je kunt niet anders dan onder de indruk zijn.

WAT BEZOEKEN EN DOEN?

- A Duomo
- B Galleria Vittorio Emanuele II
- C Teatro alla Scala
- D Museo del Novecento
- E Piazza dei Mercanti
- F Pinacoteca Ambrosiana
- G Museo Poldi Pezzoli
- H Quadrilatero della Moda
- I De wijk Brera
- J Villa Necchi Campiglio
- K Giardini Pubblici Indro Montanelli
- L Villa Reale – Galleria d'Arte Moderna

ADRESSEN

- 1 Princi
- 2 Ciacco
- 3 Camparino in Galleria
- 4 Terrazza Aperol
- 5 La Rinascente
- 6 Luini
- 7 G.B. Bar
- 8 Cova
- 9 Il Salumaio di Montenapoleone
- 10 N'Ombra de Vin
- 11 Fioraio Bianchi Caffè
- 12 La Libera





MILAAN ROND DE DUOMO

ADRESSEN

1 PRINCI

- Heel populair bij de lokale inwoners om de luxebroodjes en *focacce*.
 - Pastasalades, rosbief en zalm voor een (lekkere) snelle lunch.
- | Via Speronari 6 | € 6-15
| www.princi.com

2 CIACCO

- Betoverend lekkere *gelato* vlak bij de Duomo.
 - Maak kennis met enkele unieke ijssmaken (zoals de 'smaak van de Apennijnen!').
- | Via Spadari 13 | Ma.-vr. 8.00-20.00 u (in de zomer tot 22.00 u),
za.-zo. 12.00-20.00 u | € 3,50.

3 CAMPARINO IN GALLERIA

- Deze bar bestaat al sinds 1915 en is niet veranderd.
 - Hier drink je een van de beste negroni's in de stad.
- | Hoek Piazza Duomo/Gall. Vittorio Emanuele II | Ma.-za. 8.00-23.00 u, zo. 8.00-22.00 u | Koffie € 2, cocktails € 13.



Dineren met uitzicht op de Galleria Vittorio Emanuele II

4 TERRAZZA APEROL

- Bar in het teken van het bekende aperitief, waar je uitkijkt op de Duomo.
 - Vaak is er een wachtrij om een tafeltje te bemachtigen.
- | Hoek Piazza Duomo/Gall. Vittorio Emanuele II | Ma.-vr. 11.00-23.00 u, za. 11.00-1.00 u | Spritz € 14.

5 LA RINASCENTE

- Dit grootwarenhuis staat al meer dan een eeuw synoniem voor shoppen in Milaan.
 - Van mode tot interieur, hier vind je van alles van goede kwaliteit.
- | Piazza Duomo | Dag. 10.00-21.00 u.

6 LUINI

- Het bekendste adres voor streetfood van Milaan, zoals de *panzerotti*, 'broodjes' belegd met 1001 garnituren: ham, mozzarella...

| Via S. Radegonda 16 | Ma.-za.
10.00-20.00 u | € 3,50-5,50
| www.luini.it



Panzerotti

7 G.B. BAR

- Deze bar bekend om de panini's lokt zowel toeristen als lokale inwoners.
- Voor een smakelijke lunch of een aperitief met een hapje.

| Via Agnello 18 | Ma.-za. 6.30-17.30 u (za. tot 18.30 u) | Panini € 6.

8 COVA

- Oud, chic café waar de tijd lijkt te zijn blijven stilstaan.
- Voor koffie, gebak of risotto en panettone.

| Via Monte Napoleone 8 | Ma.-za.
8.30-20.00 u, zo. 8.30-19.30 u
| Koffie € 1,50, gerechten € 20-30
| www.pasticceriacova.com

9 IL SALUMAILO DI MONTENAPOLEONE

- Klassieke, mediterrane gerechten.
- Voor een verfijnde pauze op het binnenplein van een herenhuis in de modewijk.

| Via Santo Spirito 10 | Ma.-za. 9.00-22.30 u | Maaltijd € 30-50 | www.ilsalumaiodimontenapoleone.it

10 N'OMBRA DE VIN

- De kelder van een voormalig klooster is nu een wijnbar.
- Honderden wijnen, met amuse-bouches geserveerd.

| Via San Marco 2 | Ma.-za. 10.00-1.00 u, zo. 18.00-1.00 u | Wijn € 10, spritz € 12, cocktails € 15
| www.nombra Devin.it

11 FIORAIO BIANCHI CAFFÈ

- Bloemenwinkel en bar in één, met de allures van een chique Parijse bistro.
- Cocktails, hapjes en enkele gerechten.

| Via Montebello 7 | Ma.-za. 8.00-24.00 u | Glas wijn € 7, gerechten € 10-20 | www.fioraiobianchicaffe.it



12 LA LIBERA

- De muren zijn versierd met oude affiches.
- De gerechten volgen het marktaanbod. Proef er zeker de *cotoletta alla milanese*.

| Via Palermo 21 | Ma.-za. 19.00-24.00 u | Gerechten € 13-26
| lalibera.it

Oorspronkelijke titel: Simplissime Lacs Italiens et Milan
Oorspronkelijke uitgever: Hachette Livre (Hachette Tourisme)

De reeks Simplissime Voyage is ontwikkeld in nauwe samenwerking met **Jean-François Mallet**.

Directie: Sidonie Chollet
Uitgeefdirecteur: Cécile Petiau
Uitgevers: Catherine Saunier-Talec (Hachette Livre), Lieven Defour (Lannoo)
Originele tekst: Marie-Isabelle Corradi
Redactie: Camille Rouquet, met medewerking van Iris Dion (Inter Folia)
Vertaling: Anja De Lombaert
Cartografie: Aurélie Huot/AFDEC
Kaartvertalingen: Peter De Bock
Grafisch ontwerp: Studio HelloÉlo
Opmaak: Keppie & Keppie, Varsenare
Met dank aan: Céline Le Lamer

© Hachette Livre (Hachette Tourisme), 2025
© Nederlandse tekst, Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2025

Het redactieteam heeft de grootste zorg besteed aan de samenstelling en de controle van deze gids. Maar omdat de gegevens voortdurend gewijzigd worden, moet de praktische informatie (prijzen, adressen, bezoeken, telefoonnummers, bezienswaardigheden, internetadressen...) worden beschouwd als een aanwijzing. Het is dan ook best mogelijk dat bepaalde info bij het verschijnen van deze gids niet helemaal correct of volledig is. Wij kunnen daar niet verantwoordelijk voor worden gesteld. Deze gids bestaat voor en door u; u bewijst ons dan ook een grote dienst door eventuele tekortkomingen of vergissingen te melden. Aarzel niet om ons uw opmerkingen en suggesties over de inhoud van deze gids mee te delen. Bij een eerstvolgende bijgewerkte editie zullen wij daar rekening mee houden.

Contactadres Simpelweg

Uitgeverij Lannoo
Kasteelstraat 97
B-8700 Tielt

Uitgeverij Terra Lannoo bv
Postbus 23202
1100 DS Amsterdam Zuidoost

www.lannoo.com
www.simpelwegreisgidsen.com

D/2025/45/419 - NUR 512
ISBN 978-90-209-3157-0

Niets uit deze uitgave mag worden veeleenvoudigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.